MILITARY GOVERNMENT—GERMANY
BRITISH ZONE OF CONTROL

ORDINANCE No. 171

Amendment to Ordinance No. 144
(Establishment of Maritime Courts)

ARTICLE I
Amendments

1. Military Government Ordinance No. 144 is hereby amended as follows:—

(a) In Article I, paragraph 1, the words "and Kiel" are deleted and the words "Flensburg and Lübeck" substituted therefor.

(b) In Article II, paragraph 3, the following sub-paragraphs are substituted for sub-paragraph (c):—

"(c) The Maritime Court of Flensburg in the same area as was within its jurisdiction on 1st May, 1945.

(d) The Maritime Court of Lübeck in that portion of the area within its jurisdiction on 1st May, 1945, as is now within the British Zone of Occupation".

ARTICLE II
Effective Date

2. This Ordinance shall come into force on 24th September, 1948.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT

MILITÄRREGIERUNG — DEUTSCHLAND
BRITISCHES KONTROLLGEBIET

VERORDNUNG Nr. 171

Änderung der Verordnung Nr. 144
(Eröffnung von Seeämtern)

ARTIKEL I
Änderungen

1. Die Verordnung Nr. 144 der Militärregierung wird hiermit wie folgt geändert:

a) In Artikel I, Absatz 1, sind die Worte „und Kiel" zu streichen und durch die Worte „Flensburg und Lübeck" zu ersetzen;

b) in Artikel II, Absatz 3, treten die folgenden Unterabsätze an die Stelle des bisherigen Unterabsatzes (c):

„c) Seeamt Flensburg: denselben Bezirk, für den es am 1. Mai 1945 zuständig war;

d) Seeamt Lübeck: den jetzt zur britischen Besatzungszone gehörenden Teil des Bezirks, für den es am 1. Mai 1945 zuständig war."

ARTIKEL II
Inkrafttreten

2. Diese Verordnung tritt am 24. September 1948 in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG

PSS(HQ)1496C/7.300 10-48